

nuvitababy

LATTESPRESSO

- IT** Preparatore istantaneo di biberon
- ES** Preparador automático instantáneo de fórmula infantil
- EN** Instant formula milk maker
- FR** Machine de préparation instantanée de lait en poudre
- DE** Automatischer Milchpulver-Zubereiter
- PL** Ekspres do przygotowania mleka modyfikowanego



01181

- IT** Manuale di istruzioni
- ES** Manual de instrucciones de uso
- EN** Instruction manual
- FR** Manuel d'instructions d'utilisation
- DE** Bedienungsanleitung
- PL** Instrukcja bezpieczeństwa

Gratulujemy zakupu Ekspresu do przygotowania mleka modyfikowanego Nuvita Lattesspresso 1180. To intuicyjne, łatwe w obsłudze i szybkie urządzenie będzie Twoim niezawodnym pomocnikiem w przygotowywaniu butelek dla dziecka, gwarantując prostotę i bezpieczeństwo użytkowania. Przed pierwszym użyciem urządzenia uważnie przeczytaj wszystkie instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi. Zachowaj tę broszurę w bezpiecznym miejscu – zawiera ona istotne informacje.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PODCZAS UŻYWANIA URZĄDZENIA, SZCZEGÓLNIE W OBECNOŚCI DZIECI, NALEŻY PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI, ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM ORAZ ODNIESIENIA OBRAŻEŃ:

1. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada wartości podanej na etykiecie urządzenia
2. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostaje bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem jego elementów
3. **Przed odłączeniem urządzenia od zasilania wyłącz je.**
4. **Umieszczaj urządzenie zawsze na odpowiedniej, czystej, suchej i równej powierzchni, poza zasięgiem dzieci**
5. Nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenki, piekarniki itp.
6. Przed przygotowaniem posiłku dla dziecka dokładnie umyj ręce.
7. Urządzenie działa wyłącznie z wodą. Nie należy używać żadnych innych płynów. Zaleca się stosowanie przegotowanej i ostudzonej do temperatury pokojowej wody lub wody mineralnej.
8. Nigdy nie wlewaj do zbiornika wrzącej ani bardzo gorącej wody.
9. Wyświetlane temperatury mogą się różnić w zależności od czynników zewnętrznych. Przed podaniem dziecku napoju sprawdź jego temperaturę, umieszczając kilka kropli na wewnętrznej stronie nadgarstka.
10. Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego.
11. Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że zostały poinstruowane i są nadzorowane w bezpiecznym użytkowaniu urządzenia oraz rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
12. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia, jeśli są nadzorowane lub przeszły odpowiednie szkolenie dotyczące bezpiecznego użytkowania i rozumieją zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Przechowuj urządzenie i jego przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8. roku życia.
13. Przed każdym użyciem sprawdź, czy używane akcesoria nie są uszkodzone. W przypadku nawet najmniejszych oznak zużycia lub uszkodzenia nie należy ich ponownie używać.

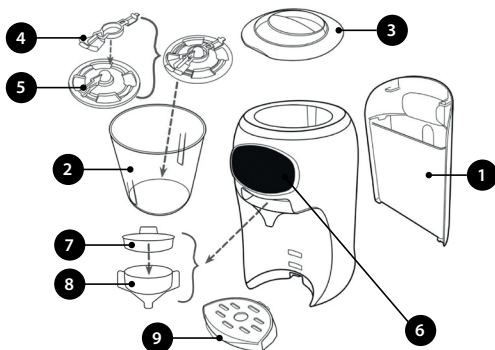
14. Przed każdym użyciem upewnij się, że akcesoria są prawidłowo zamontowane i zablokowane.
15. Nie używaj urządzenia do celów innych niż przewidziane.
16. Nie przemieszczaj, nie przechylaj, nie opróżniaj ani nie napełniaj urządzenia podczas jego pracy.
17. Nie zanurzaj urządzenia w żadnych cieczach.
18. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach – w celu uniknięcia zagrożenia.
19. W przypadku wystąpienia jakiejkolwiek awarii natychmiast zaprzestań używania urządzenia.
20. Nie próbuj otwierać ani rozkładać urządzenia – spowoduje to utratę gwarancji.
21. Szczegóły dotyczące czyszczenia powierzchni mających kontakt z żywnością znajdują się w sekcji „**INSTRUKCJE CZYSZCZENIA**” niniejszej instrukcji.
22. Powierzchnia elementu grzewczego może być gorąca jeszcze po zakończeniu pracy urządzenia.

WAŻNE: Wszelkie modyfikacje lub zmiany dokonane przez osoby inne niż autoryzowany serwis techniczny producenta nie są objęte gwarancją.

UWAGA: Produkt został przetestowany tuż przed zapakowaniem. Test fabryczny służy potwierdzeniu prawidłowego działania urządzenia. Dlatego, jeśli zauważysz ślady wody, NIE OZNACZA TO, ŻE PRODUKT BYŁ UŻYWANY, lecz że został przetestowany.

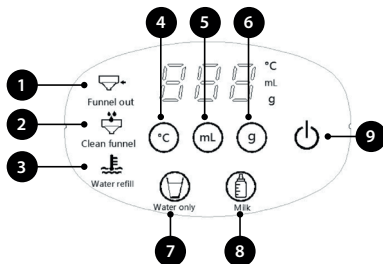
RYSUNEK 1: OPIS ELEMENTÓW

1. Zbiornik na wodę
2. Pojemnik na mleko modyfikowane w proszku
3. Pokrywka pojemnika na mleko w proszku
4. Blokada koła dozującego
5. Koło dozujące mleko w proszku
6. Panel sterowania
7. Pokrywka lejka
8. Lejek
9. Wspornik tacki ociekowej



RYSUNEK 2: OPIS PANELU STEROWANIA

1. Lampka ostrzegawcza informująca o nieprawidłowym ustawieniu lejka. Ustaw lejek prawidłowo
2. Lampka ostrzegawcza informująca o konieczności wyczyszczenia lejka. Lampka zapala się po przygotowaniu każdej czwartej butelki. Wyjmij lejek, umyj go, dokładnie wysusz i ponownie zamontuj.
3. Lampka ostrzegawcza niskiego poziomu wody. Napełnij zbiornik na wodę
4. Przycisk ustawiania żądanej temperatury mleka.
5. Przycisk ustawiania żądanej ilości mleka.
6. Przycisk ustawiania stężenia mleka modyfikowanego (patrz punkt 2.2).
7. Przycisk dozowania samej wody.
8. Przycisk uruchamiania przygotowania mleka.
9. Przycisk włączania/wyłączania urządzenia.



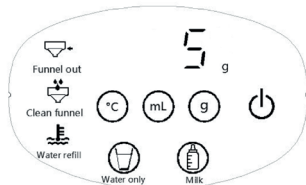
INFORMACJE NA WYŚWIETLACZU



Wyświetla temperaturę: 22°C, 37°C, 42°C
lub 50°C



Wyświetla ilość wody:
60–90–120–150–180–210–240–270–300 ml



Wyświetla poziom stężenia
mleka w proszku: od 1 do 10

DANE TECHNICZNE

- Urządzenie pozwala przygotować butelkę w czasie od 10 do 30 sekund, używając wody w temperaturze pokojowej (ok. 22°C), temperatury ciała (37°C), podgrzanej (42°C) lub tylko wody w temperaturze 50°C. Zaleca się spożycie przygotowanego mleka w ciągu godziny.
- Urządzenie jest kompatybilne ze wszystkimi rozmiarami butelek i umożliwia dozowanie: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 150 ml, 180 ml, 210 ml, 240 ml, 270 ml lub 300 ml.
- Pojemność zbiornika na wodę wynosi 1,3 l.
- Pojemność pojemnika na mleko w proszku wynosi 400 g
- Urządzenie umożliwia wybór stężenia mleka modyfikowanego w zakresie od 1 do 10, zgodnie z tabelą dostępną na naszej stronie internetowej:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> →
- Pojemnik na mleko w proszku wykonany jest z tworzywa antystatycznego, zapobiegającego przywieraniu proszku do ścianek.
- Urządzenie przekazuje komunikaty za pomocą wyświetlacza i/lub sygnałów dźwiękowych po zakończeniu cyklu.
- Ze względów higienicznych, po każdej czwartej przygotowanej butelce urządzenie wymaga czyszczenia lejka, aby zapobiec ryzyku namnażania się bakterii mlecznych. Szczegóły znajdują się w sekcji dotyczącej czyszczenia w niniejszej instrukcji.
- Ostatnie ustawienia pozostają zapisane w pamięci urządzenia, co ułatwia ponowne użycie.
- Przycisk mleka jest dezaktywowany i nie działa, gdy ustawiona jest temperatura 50°C.



INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

1. MONTAŻ I PIERWSZE UŻYCIE

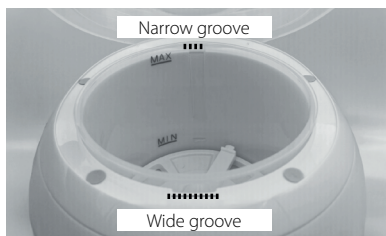
- **KROK 1.1.** Przed pierwszym użyciem umyj wszystkie części ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu, następnie spłucz czystą wodą i dokładnie wysusz przed montażem. Części wymagające czyszczenia to (zobacz rysunek 1): (1) Zbiornik na wodę; (2) Pojemnik na mleko w proszku; (3) Pokrywka pojemnika; (4) Blokada koła dozującego; (5) Koło dozujące mleko w proszku; (7) Pokrywka lejka; (8) Lejek; (9) Wspornik tacki ociekowej.

WAŻNE: przed użyciem należy usunąć naklejkę znajdującą się wewnątrz lejka.

- **KROK 1.2.** Zmontuj lejek i jego pokrywkę wsuwając je w plastikowe prowadnice. Nie używaj siły, aby nie uszkodzić prowadnic. Wsuń elementy w odpowiednie miejsce na urządzeniu, przesuwając je do wewnątrz, a następnie do góry.
- **KROK 1.3.** Wsuń pojemnik na mleko w proszku do odpowiedniej komory, prowadząc go wzdłuż prowadnic znajdujących się po bokach. W gnieździe pojemnika znajdują się dwa rowki: większy z tyłu i szerszy z przodu. Odpowiadają



one dwóm wypustkom po bokach pojemnika. pewnij się, że pojemnik nie został włożony odwrotnie – otwór w pojemniku musi być skierowany na otwór w urządzeniu.



- **KROK 1.4.** Nałóż blokadę koła dozującego (4) na koło dozujące (5), ustawiając ją tak, aby silikonowa szczoteczka była skierowana w dół i znajdowała się w jednym z otworów w kole dozującym.



- **KROK 1.5.**

1. Wstępne przygotowanie:

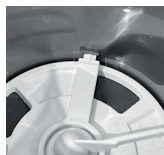
- Upewnij się, że wykonałeś poprzednie kroki (1.3 i 1.4)
- Pojemnik na mleko musi być już zamontowany.

2. Wkładanie koła dozującego:

- Weź koło z zamontowaną wcześniej blokadą (**zgodnie z krokiem 1.4**).
- Zwróć uwagę na dwie boczne wypustki w bloku koła.

3. Ustawienie i pozycjonowanie:

- Zidentyfikuj dwa rowki w pojemniku na mleko, odpowiadające wypustkom bloku koła
- Wsuń koło do pojemnika, ustawiając wypustki kilka centymetrów na prawo od rowków



4. Ustawienie i pozycjonowanie:

- Obróć koło dozujące w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara).
- Kontynuuj, aż usłyszysz „klik”, który oznacza prawidłowe zablokowanie wypustek.



5. Końcowa kontrola:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo ułożone i osadzone.
- **Dopiero po tej kontroli można wsypać mleko modyfikowane.**

- **KROK 1.6.** Wsyp mleko w proszku do pojemnika, zachowując poziom między oznaczeniami MIN a MAX. Zamknij pojemnik pokrywką.



- **KROK 1.7.** Napełnij zbiornik wodą mineralną lub przegotowaną i ostudzoną wodą. Nie przekraczaj poziomu MAX. Umieść zbiornik na wodę na podstawie urządzenia



- **KROK 1.8.** Zmontuj dwie części tacki ociekowej, a przed pierwszym użyciem, postaw pojemnik pod lejkiem i naciśnij przycisk „tylko woda” – urządzenie wypuści około 60 ml wody. Następnie ustaw temperaturę na 42°C, wybierz 300 ml i ponownie naciśnij przycisk „tylko woda”, aby zakończyć funkcję czyszczenia. Teraz urządzenie jest gotowe do normalnego użytku.

- **KROK 1.9 PIERWSZE UŻYCIĘ**

Po złożeniu urządzenia przed pierwszym użyciem, postaw pojemnik pod lejkiem i naciśnij przycisk „tylko woda” – urządzenie wypuści około 60 ml wody. Następnie ustaw temperaturę na 42°C, wybierz 300 ml i ponownie naciśnij przycisk „tylko woda”, aby zakończyć funkcję czyszczenia. Teraz urządzenie jest gotowe do normalnego użytku



2. URUCHOMIENIE I FUNKCJA CZYSZCZENIA

- **KROK 2.1** Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni roboczej i podłącz je do gniazdka elektrycznego – sygnał dźwiękowy potwierdzi połączenie z siecią. Naciśnij przycisk zasilania, aby je włączyć
- **KROK 2.2** Po każdorazowym przygotowaniu 4 butelek urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czyszczenia. Wszystkie funkcje oprócz dozowania mleka będą dostępne. Aby ponownie aktywować funkcję dozowania mleka, należy wykonać czyszczenie:
 - Upewnij się, że zbiornik na wodę jest pełny
 - Umieść pojemnik pod lejkiem
 - Naciśnij przycisk „tylko woda” – urządzenie wypuści ok. 60 ml wody
 - Zapali się kontrolka przycisku „mleko”, co oznacza, że czyszczenie zostało zakończone
 - Teraz możesz używać urządzenia normalnie

3. PRZYGOTOWANIE BUTELKI

Przed przygotowaniem butelki upewnij się, że zbiornik jest napełniony wodą o temperaturze pokojowej (20–25°C) – dla optymalnego działania urządzenia. Zaleca się używanie przegotowanej i ostudzonej wody lub wody mineralnej odpowiedniej dla niemowląt. Nie przekraczaj oznaczenia MAX na zbiorniku.

UWAGA: Urządzenie nie wykrywa braku mleka w proszku w pojemniku. Przed każdym użyciem upewnij się, że poziom mleka znajduje się między oznaczeniami MIN i MAX.

- **Krok 1:** Włącz urządzenie
- **Krok 2:** Sprawdź, czy pojemnik z mlekiem w proszku jest napełniony między poziomami MIN i MAX
- **Step 3:** Sprawdź poziom wody w zbiorniku i uzupełnij w razie potrzeby
- **Step 4:** Jeśli kontrolka „Mleko” jest wyłączona, oznacza to, że urządzenie wymaga czyszczenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami w Kroku 2.2
- **Step 5:** Naciśnij przycisk temperatury (4), aby wybrać pożądaną temperaturę
- **Step 6:** Naciśnij przycisk „ml” (5), aby wybrać ilość mleka
- **Step 7:** Naciśnij przycisk „g” (6), aby ustawić odpowiednie stężenie mleka modyfikowanego – szczegóły na stronie:
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180> 
- **Step 8:** Naciśnij przycisk dozowania mleka (8)
- **Step 9:** Po wydaniu mleka zakręć butelkę i dobrze nią wstrząśnij, aby zapewnić całkowite rozpuszczenie proszku. Przed podaniem dziecku sprawdź temperaturę mleka na nadgarstku.



4. TABELA PRZELICZENIOWA STĘŻENIA MLEKA W PROSZKU

UWAGA: BARDZO WAŻNE!

- Każda marka i rodzaj mleka w proszku wymaga dostosowania stężenia.
- Z tego powodu firma Nuvita przeprowadziła i nadal przeprowadza testy różnych rodzajów mleka w proszku dostępnych na rynku w różnych krajach.
- Ponieważ tabela jest stale aktualizowana na podstawie ciągłych testów przeprowadzanych przez Nuvitę w odniesieniu do różnych typów mleka, można ją znaleźć online na stronie: **www.nuvitababy.com**.
- Tabela pokazuje równowagę między ilością wody a liczbą miarek mleka w proszku potrzebnych dla różnych marek mleka, pomagając użytkownikom dobrać odpowiednie dawkowanie dla konkretnego rodzaju mleka w proszku.
- W tabeli znajdziesz poziom (od 1 do 10), który należy wybrać, aby dobrać właściwe stężenie do przygotowania butelki, naciskając przycisk „g” (6):
<https://nuvitababy.com/pages/library-1180>



5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

5.1 Codzienne czyszczenie

Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je z gniazdka. Zaleca się mycie wszystkich elementów zmywalnych przed każdym napełnieniem pojemnika na mleko w proszku. Umyj je ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu, dokładnie spłucz i wysusz, aby uniknąć gromadzenia się resztek lub rozwoju bakterii. Nie używaj szorstkich gąbek ani agresywnych środków czyszczących. Części plastikowe **NIE NADAJĄ SIĘ DO MYCIA W ZMYWARCE**.

5.2 Odkamienianie

Aby zapobiec osadzaniu się kamienia, zaleca się przeprowadzać odkamienianie raz w miesiącu:

1. Wyjmij pojemnik na mleko w proszku
2. Opróżnij zbiornik na wodę i napełnij go 300 ml białego octu i 300 ml wody.
3. Wstaw zbiornik z powrotem i umieść pojemnik o pojemności powyżej 300 ml pod lejkiem
4. Ustaw temperaturę 50°C i ilość wody 300 ml, następnie naciśnij przycisk „water only”
5. Opróżnij pojemnik i powtórz czynność po 20 minutach
6. Opróżnij, umyj i wypłucz zbiornik na wodę, a następnie napełnij go czystą wodą (nie przekraczając poziomu MAX)
7. Wykonuj cykl płukania aż do zapalenia się kontrolki niskiego poziomu wody
8. Na koniec dokładnie wyczyść i osusz lejek. Po napełnieniu zbiornika wodą urządzenie jest gotowe do użytku.

6. DANE TECHNICZNE

6.1. INFORMACJE TECHNICZNE

Masa	2.294 kg
Wymiary	H.35.5 x W20.6 x D.22.7 cm
Napięcie	220V-240V, 50Hz
Moc grzewcza	980W
Silnik	12V/0.7A
Pompa zbiornika wody	12V/0.3A
Model	1180

6.2. KOMUNIKATY O BŁĘDACH

	BŁĄD	ROZWIĄZANIE
E 1	Urządzenie wykryło zbyt wysoką temperaturę wody w zbiorniku.	Poczekaj, aż temperatura wody spadnie.
E 2	Awaria silnika	Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania, odczekaj kilka minut, a następnie ponownie podłącz i włącz. Jeśli problem się powtórzy, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
E 3	Błąd czujnika temperatury w elemencie grzewczym.	Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania, odczekaj kilka minut, a następnie ponownie podłącz i włącz. Jeśli problem się powtórzy, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
E 4	Czujnik fotoelektryczny nie działa podczas pracy silnika.	Upewnij się, że urządzenie stoi na stabilnej powierzchni. Jeśli problem się powtórzy, skontaktuj się z działem obsługi klienta
E 5	Błąd czujnika temperatury zbiornika na wodę.	Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania, odczekaj kilka minut, a następnie ponownie podłącz i włącz. Jeśli problem się powtórzy, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

7. NAJCZĘŚCIEJ WYSTĘPUJĄCE PROBLEMY

	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
7.1 Urządzenie nie działa, ekran się nie podświetla	• Urządzenie nie jest podłączone. • Przycisk zasilania jest wyłączony (czerwona kontrolka).	• Podłącz urządzenie • Naciśnij przycisk zasilania. • Sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada wymaganiom urządzenia.
7.2 Przyciski nie reagują	• Ekran jest w trybie czuwania • Świeci się czerwona kontrolka „uzupełnij wodę” • Za mało wody w zbiorniku • Zbiornik na wodę jest źle umieszczony • Świeci się czerwona kontrolka „brak lejka” • Lejek jest źle umieszczony lub go brakuje • Pojemnik na mleko jest źle zamontowany • Jeśli nie działa tylko przycisk „mleko”, urządzenie wymaga czyszczenia (zobacz punkt 5)	• Naciśnij przycisk zasilania • Uzupełnij wodę w zbiorniku • Poprawnie zamontuj zbiornik na wodę • Włóż lejek i upewnij się, że jest dobrze osadzony • Zamontuj pojemnik na mleko zgodnie z instrukcją • Napełnij zbiornik wodą i naciśnij przycisk „tylko woda”, aby przepłukać obieg – przycisk „mleko” podświetli się na biało
7.3 Urządzenie wyłącza się podczas pracy	• Za mało wody podczas przygotowania. • Element wypadł podczas pracy przygotowania. • Temperatura w obiegu przekroczyła wartość progową	• Uzupełnij wodę w zbiorniku • Sprawdź poprawność montażu pojemnika na mleko, koła dozującego i blokady proszku • Upewnij się, że zbiornik na wodę i lejek są prawidłowo zamocowane • Naciśnij „tylko woda”, by opróżnić obieg i odczekaj kilka minut.

7.4 Urządzenie podaje zbyt dużo mleka w proszku	• Blokada proszku jest źle zamontowana • Niewłaściwy numer ustawienia stężenia • Za niski poziom proszku w pojemniku • Proszek przyklejony do ścianek lejka	• Upewnij się, że blokada jest dobrze osadzona w rowkach pojemnika, a silikonowa część jest prawidłowo ustawiona • Wybierz odpowiedni numer stężenia zgodnie z marką mleka. • Uzupełnij proszek • Po czyszczeniu dokładnie osusz lejek przed ponownym montażem
7.5 Urządzenie podaje zbyt mało mleka w proszku	• Silikonowa część blokady proszku jest źle ustawiona • Niewłaściwy numer ustawienia stężenia	• Poprawnie zamontuj blokadę proszku – silikon powinien znajdować się w otworze pojemnika • Wybierz odpowiedni numer stężenia zgodnie z marką mleka
7.6 Woda nie wypływa.	• Zbiornik na wodę jest źle zamontowany lub poziom wody jest zbyt niski (świeci się kontrolka „water fill”).	• Sprawdź ustawienie zbiornika na wodę i napełnij go
7.7 Proszek gromadzi się na pokrywce lejka i dnie pojemnika	• Brak regularnego czyszczenia i osuszania lejka. Świeci się kontrolka „wyczyść lejek”.	• Wyczyść lejek i jego pokrywę, dokładnie je osusz. • Oczyszcz otwór pojemnika suchą ściereczką
7.8 Temperatura mleka w butelce nie odpowiada ustawionej wartości	• Woda w zbiorniku jest zbyt zimna lub zbyt gorąca	• Upewnij się, że w zbiorniku znajduje się woda o temperaturze pokojowej (20–25°C) dla optymalnego działania.

Jeśli nie uda się rozwiązać problemów z urządzeniem za pomocą powyższego przewodnika, odwiedź stronę internetową **www.nuvitababy.com** i przejdź do sekcji obsługa klienta /zgłoszenie wsparcia

GWARANCJA – WARUNKI I ZASADY

Produkt objęty jest **24-miesięczną gwarancją** na wady produkcyjne, liczonych od daty zakupu (na podstawie paragonu lub faktury). Gwarancja 24 miesiące nie obejmuje uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia akcesoriów lub części eksploatacyjnych (np. baterii, końcówek, części podlegających zużyciu). **Baterie objęte są gwarancją przez 6 miesięcy.**

Gwarancja 24 miesiące traci ważność w przypadku: 1. Uszkodzeń estetycznych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem niezgodnym z instrukcją. 2. Modyfikacji lub ingerencji w produkt. 3. Awarii spowodowanych niewłaściwą konserwacją elementów, akcesoriów i materiałów eksploatacyjnych (np. utlenianie, zanurzenie części elektrycznych w wodzie lub innych cieczach, osady blokujące czujnik, wycieki żrących substancji z baterii itd.).

Z gwarancji 24 miesiące wyłączone są również: 1. Koszty wymiany i/lub naprawy części zużywalnych oraz koszty związane ze standardową konserwacją produktu. 2. Koszty i ryzyko transportu produktu do i ze sklepu, w którym został zakupiony, lub do autoryzowanego punktu serwisowego. 3. Uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej instalacji, niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania.

4. Uszkodzenia spowodowane klęskami żywiołowymi, upadkami, uderzeniami oraz działaniem niekorzystnych warunków, które nie są zgodne z przeznaczeniem produktu. 5. Wady, które mają nieistotny wpływ na funkcjonowanie produktu. Producent, dystrybutor oraz wszystkie strony zaangażowane w sprzedaż produktu nie ponoszą odpowiedzialności za straty ekonomiczne ani szkody wynikające z wadliwego działania urządzenia. Zgodnie z obowiązującym prawem, producent, dystrybutor oraz wszystkie strony uczestniczące w sprzedaży nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, zarówno bezpośrednie, jak i pośrednie, utratę dochodów, oszczędności czy szkody dodatkowe i wtórne, wykraczające poza szkody wynikające z naruszenia gwarancji, umowy, odpowiedzialności obiektywnej, czynu niedozwolonego lub innych przyczyn – wynikających z używania lub niemożności używania produktu i/lub dokumentów papierowych bądź elektronicznych, w tym z powodu braku dostępności usług.

Więcej informacji na temat serwisu i pomocy technicznej znajdziesz w „Warunkach sprzedaży” na stronie: www.nuvitababy.com



IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PL:** Pobierz lub wyświetl instrukcję obsługi online w wybranym przez siebie języku. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltse le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език. **SK:** Stiahnite si alebo pozrite si návod na použitie online vo vašom preferovanom jazyku. **RO:** Descărcați sau vizualizați manualul de instrucțiuni online în limba preferată



www.nuvitababy.com

info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY

Anteprima Brands International Ltd

1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia

Malta - Europe

All rights reserved

1180_24_Gen_v1.0.0